



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 25. dubna 2012 (30.04)
(OR. en)**

**Interinstitucionální spis:
2011/0276 (COD)**

**8207/12
ADD 7 REV 2**

FSTR	26
FC	17
REGIO	39
SOC	240
AGRISTR	40
PECHE	103
CADREFIN	165
CODEC	831

DODATEK 7 k POZNÁMCE

Odesílatel: Předsednictví
Příjemce: COREPER/RADA
Č. předchozího dokumentu: 15243/2/11 REV 2
Č. návrhu
Komise: KOM (2011) 615 v konečném znění/2
Předmět: Legislativní balíček pro politiku soudržnosti
= prohlášení

A. Společné prohlášení Rady a Komise k článku 57 nařízení o společných ustanoveních

„Rada a Komise souhlasí s tím, že článkem 57 odst. 3, v němž se vylučuje uplatnění zjednodušených nákladů uvedené v čl. 57 odst. 1 písm. b) až d) v případech, kdy se operace nebo projekt, který je součástí operace, provádí výhradně prostřednictvím zadávání veřejných zakázek, se nevylučuje možnost provést prostřednictvím zadávání veřejných zakázek operaci, v jejímž rámci příjemce dodavateli hradí platby na základě předem stanovených nákladů na jednotku. Rada a Komise se shodují, že náklady stanovené a uhrazené příjemcem na základě těchto nákladů na jednotku stanovených prostřednictvím zadávání veřejných zakázek představují reálné náklady, které příjemci skutečně vznikly a byly jím uhrazeny podle čl. 57 odst. 1 písm. a).“

B. Prohlášení Komise

k čl. 113 odst. 5 nařízení o společných ustanoveních

Účelem tohoto článku je zajistit, aby byla zaručena skutečná nezávislost auditních orgánů v situacích, kdy rozsah operačního programu představuje vyšší riziko, aniž by přitom byla zpochybňována organizační opatření těch auditních orgánů, u nichž zkušenosti v programovém období 2007 až 2013 prokazují jejich skutečnou nezávislost a spolehlivost.

Komise bude aktivně usilovat o uplatňování čl. 73 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1083/2006, aby v případech, kdy dospěje k závěru, že jsou splněna kritéria, mohla členský stát informovat co nejdříve, nejpozději pak do konce roku 2013, o tom, že se může v zásadě spolehnout na stanovisko auditního orgánu.

C. Prohlášení Polska a Itálie

Prohlášení o úloze politiky soudržnosti

„S ohledem na náročné problémy v oblasti rozvoje, kterým Evropská unie čelí, je nutné zajistit co nejvyšší možnou účinnost a účelnost investic spolufinancovaných z rozpočtu EU. V zájmu splnění cílů strategie Evropa 2020 by měla politika soudržnosti prosazovat jasné zaměření na výsledky, jakož i efektivnější a méně zatěžující systém realizace. Tento směr Rada naznačila v průběhu jednání o legislativním balíčku pro politiku soudržnosti dne 16. prosince 2011. Dosud se řádně zohledňuje v ustanoveních týkajících se strategického programování, předběžných podmínek, velkých projektů a monitorování a hodnocení. Jsme hluboce přesvědčeni o tom, že naše další kroky v oblasti tematického zaměření, výkonnostního rámce a finančního řízení by měly být neméně ambiciózní, pokud má Evropská unie dosáhnout inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění. Pravidelná rozprava o strategicky důležitých otázkách politiky soudržnosti vedená na politické úrovni by se měla stát nedílnou součástí průběžného hodnocení pokroku dosaženého při uplatňování strategie Evropa 2020.“

D. Prohlášení Polska

1. Prohlášení k čl. 59 odst. 1 nařízení o společných ustanoveních (věcné příspěvky)

„Polsko má za to, že čl. 59 odst. 1 nevyklučuje možnost, aby příjemce vykázal jako způsobilý věcný příspěvek hodnotu projektové dokumentace, pozemku nebo nemovitosti, které zakoupil a zaplatil před začátkem období způsobilosti operačního programu.“

2. Prohlášení k čl. 63 odst. 3 nařízení o společných ustanoveních (šetření stížností)

„Polsko se domnívá, že podle čl. 63 odst. 3 závisí oblast působnosti systému šetření stížností výhradně na rozhodnutí daného členského státu, a pokud to daný členský stát považuje za vhodné, může být tedy omezená pouze na fázi výběru operací pro spolufinancování.“

3. Prohlášení k čl. 55 odst. 2 nařízení o společných ustanoveních (způsobilost)

„Polsko má za to, že slovo „vyplacena“ použité v čl. 55 odst. 2 neznamena „uhrazena příjemci“.“

4. Prohlášení k článkům 91 a 92 nařízení o společných ustanoveních (velké projekty)

„Polsko má za to, že podle článků 91 a 92 mají členské státy právo předložit, zejména z důvodu překročení nákladů, přepracovanou žádost o změnu již schváleného velkého projektu. Tato přepracovaná žádost by měla být individuálně posouzena.“

E. Prohlášení Itálie

Prohlášení k článku 17 nařízení o společných ustanoveních

„Itálie se domnívá, že rozhodnutí předložit předběžnou dohodu o tematických blocích za účelem dosažení částečného obecného přístupu na zasedání Rady pro obecné záležitosti dne 24. dubna 2012 v celkovém kontextu jednání o legislativním balíčku pro politiku soudržnosti znamená, že odkaz na proporcionalitu v článku 17 týkajícím se předběžných podmínek by měl být posouzen v pozdější fázi, v každém případě pak před definitivním schválením legislativního balíčku, přičemž musí být zohledněna celková situace u jiných tematických bloků a potřeba vnitřní konzistence, s cílem zvýšit efektivitu politiky soudržnosti.“
